POSITION-MONITORED ACTIVE CARTRIDGE

Rev.F, February 2023

DIMENSIONS ACCORDING TO ISO 7368 NOMINAL SIZES 16 TO 100



WHAT MOVES YOUR WORLD

Whenever the highest levels of motion control performance and design flexibility are required, you'll find Moog expertise at work. Through collaboration, creativity and world-class technological solutions, we help you overcome your toughest engineering obstacles. Enhance your machine performance. And help take your thinking further than you ever thought possible.

Gene	ral Descriptions	2	San
Confi	gurations	3	
Techr	nical Data		
	General Information	4	
	Area Ratios	5	
	Position Switch	6	
	Typical Curves	7	BG
Stand	lard Models	8	Wor
Orific	e Selection		
	Suggested Orifices	10	
	Leakage at Switching Point	11	
Dime	nsions	12	
Conn	ection and Mounting	18	
Ordei	ring Instructions	21	
Acces	ssories	22	

Sandwich Valves	
NB06 / NB10 (CETOP 3/5)	23
Ordering Instructions	24
Technical Data	25
Typical Curves	26
Dimensions	27
BG Approval Certificate	28
Worldwide Support	29

E CE

Our Quality Standard conforms to DIN EN ISO 9001.

This catalog is for users with technical knowledge. To ensure that all necessary characteristics for function and safety of the system are given, the user has to check the suitability of the products described herein. The products described herein are subject to change without notice. In case of doubt, please contact Moog.

For the most current information, visit www.moog.com/industrial. Moog is a registered trademark of Moog Inc. and its subsidiaries. All trademarks as indicated herein are the property of Moog Inc. and its subsidiaries.

 $\otimes \text{Moog}$ Inc. 2014. All rights reserved. All changes are reserved. Dimensions in mm

Position-monitored active cartridge for manifold mounting

Switching on and off of flow from ports A to B or B to A through monitoring the closed position of the main stage of the valve.



$\begin{array}{c|c} P & T \\ \hline A & B \\ \hline P & A \\ \hline B \\ \hline T \\ \hline C \hline \hline C \\ \hline C \\ \hline C \hline \hline C \\ \hline C \hline \hline C \hline$

Warning

The valves are set, tested and sealed by Moog. If these settings are tampered with, the certificate issued by the German Accident Prevention and Insurance Association (BG) is voided.

Valve design and function

The main valve comprises a sleeve (2) and seated cone (1) with integrated pushing rod (4) and contactless position switch (5), enclosed in a valve body (3). The seated cone (1) can be controlled by an integrated pilot valve (6) mounted on the cover (3) or externally controlled via ports X and Y. This active control reduces opening and closing times significantly. The contactless position switch (5) gives the open signal when the seated cone (1) is raised from the seat (9) but the cylindrical overlap (7) of the cone is yet to open ports A and B. The position switch (5) is mechanically shielded by a protective sleeve (10).

Advantages

- No seals required for moving parts of position switch as it is contactless
- Direct monitoring of closed valve position
- Reliable, active closing behaviour due to excess surface area
- Long lifecycle
- Controlled opening behaviour with optional sandwich valve
- Zero leakage at working ports due to metal seat (9)
- Zero leakage at control ports due to seals (8) (disregarding leakage from pilot valve)

Applications

Protection from adverse movements caused by systems containing hydraulically operated cylinders and motors and by pressure build-up in the system.

Application examples

Presses, injection moulding machines, lifting equipment and accumulator systems.

Note

Certificate of approval from the German Accident Prevention and Insurance Association (BG) for all sizes (see page 28):

Approval includes the interconnecting plate for the WX6 version.

For the WX1 and WX2 versions, approval applies to the main valve only.

Configurations

	Normally closed (WX1 - version) ¹⁾	Normally open (WX2 version) ¹⁾	Externally pilot operated via X and Y (WX6 version)
NB16, NB25, NB32, NB40, NB50	$\begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ &$	$\begin{array}{c c} & & & P & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & &$	$X \rightarrow Z1 \qquad X \qquad $
NB63	P A B TI TI T NG06 X X A A B A A B A A A A A A A A A A A A	P NG10 X NG10 X Z1 X Z1 X Z1 X Z2 X Z1 X Z2 X Z1 X Z2 X Z2 X Z1 X Z2 X Z2 X Z2 X Z2 X Z2 X Z2 X Z2 X Z2	NG10 X X Z1 X X X X X X X X X X X X X X X X

¹⁾ ONH: Without manual override

		Externally pilot operated via X and Y (WX3 version) ²⁾
NB80, NB100		

2) Orifices for adjusting switching times must be provided on the manifold X and Y diameter are 2 mm larger than specified in ISO 7368

General information

Designation	Position-monitored active cartridge				
Type designation	See order information (page 21)				
Mode of construction	Pilot operated 2/2 way seat valve				
Mounting style	Manifold mounting according to ISO 7368				
Mounting dimensions	See page 12				
Mounting position	Any				
Flow direction	A to B or B to A (preferably A to B)				
	NBR → N-RSE, mineral oil-based hydraulic fluids, HFA-, HFB-, HFC-based hydraulic fluids				
Seals for hydraulic fluids*	FKM → V-RSE, mineral oil-based hydraulic fluids, HFD hydraulic fluids				
	Others on request				

Operating parameters

Port A	P _{max.}	35 MPa
Port B	P _{max.}	35 MPa
Port X	P _{max.}	35 MPa
Port V	P _{max.}	21 MPa with pilot valve (WX1, WX2)
	P _{max.}	35 MPa without pilot valve (WX3, WX6)
Port Z2	P _{max.}	35 MPa
	T _{min.}	-20 °C (NBR)-10 °C (FKM/PU)
Fluid temperature range	T _{max.}	80 °C
Ambient temperature	T _{min.}	-20 °C (NBR) -10 °C (FKM/PU)
range	T _{max.}	80 °C
Viscosity	$\mathbf{v}_{min.}$	2.8 mm ² /s [cSt]
viscosity range	$v_{max.}$	380 mm²/s [cSt]
Operational viscosity	v	15 to 46 mm²/s [cSt]
ISO cleanliness code		Max. ISO 4406 (C) class 20/18/15

* FKM: Fluoroelastomer (Viton*); NBR: Nitrile Rubber (Buna N); PU: Polyurethane Elastomer

Area ratios

	NB	16	25	32	40	50	63	80	100
	Stroke [mm]	9.5	11	17.5	17	22.5	28	30	36.5
	V _y [cm³]	3.6	10	20.4	33.4	86.6	178.1	285.1	507.1
XV _X	V _x [cm³]	1.7	5.8	7.7	14.1	33.1	70.4	114.9	160.2
B	A _A [mm²]	122.7	227	452.4	804.2	1590.4	2642.1	3848.4	5674.5
	A _/ A _	1	1	1	1	1	1	1	1
A _B	A _B /A _A	0.64	0.67	0.56	0.41	0.49	0.46	0.47	0.67
	A_Y/A _A	3.1	4	2.51	2.44	2.42	2.41	2.47	2.45
	A _x /A _A	1.46	2.33	0.94	1.03	0.93	0.95	0.99	0.77

Technical data of the inductive position switch



Contact assignment of connector on limit switch



- 1: +24 V DC
- 2: Low signal when the valve is in the closed position.
- 3: 0 V4: High signal when the valve is in the closed position.
- The limit switch has no PE connection.
- The connector (M12) is not included in delivery but can be ordered separately. (see page 22 - Accessories)

Supply voltage	U _B = 24 V ± 20 %
Residual ripple	≤10 %
Maximum output voltage	U _B – 2.5 V
Reverse polarity protection	≤ 300 V (PIN 1-3)
Maximum consumption (without load current)	20 mA
Switching point hysteresis	≤ 0.06 mm
Repetitive accuracy (at T_{u} = 25 °C)	± 0.02 mm
Temperature drift	0.002 mm/°C (static)
Maximum output current	250 mA (100% duty cycle)
Leak current at blocked output	< 10 µA
Outputs	High side, overload protected
Operating temperature	-20 to +85 °C
Vibration tolerance	Sinus, 20 g (5 min), 40 to 250 Hz (12 h)
Protection according to DIN 40050	IP 65 (with mounted plug)
Pressure resistance	35 MPa, 5 Hz / swelling
EMV (Electromagnetic Vulnerability)*	according to 89/336/EWG

 $^{*}\,{\rm EMV}$ only ensured through use of insulated cables and plug shielding.

$\Delta \mathbf{p}\text{-}\mathbf{Q}$ curves



Test conditions: actively opened, oil viscosity $32 \text{ mm}^2/\text{s}$, oil temperature: $40 \text{ }^\circ\text{C}$

Normally closed

Symbol	Function	NB	Mass [kg]	Article	Order number
	WX1	16	6.6	N-RSE16HV6T0WX1B00/Z2 N-RSE16HV6T0WX1B00/P09;A09;Z2	XSB10360-106N01 ¹⁾ XSB10360-120N01 ²⁾
		25	8.7	N-RSE25HV6T0WX1B00/Z2 N-RSE25HV6T0WX1B00/P14;A14;Z2	XSB10361-106N01 ¹⁾ XSB10361-120N01 ²⁾
NB16 - NB50		32	12.5	N-RSE32HV6T0WX1B00/Z2 N-RSE32HV6T0WX1B00/P15;A15;Z2	XSB10362-106N01 ¹⁾ XSB10362-120N01 ²⁾
		40	18.6	N-RSE40HV6T0WX1B00/Z2 N-RSE40HV6T0WX1B00/P20;A20;Z2	XSB10363-106N01 ¹⁾ XSB10363-120N01 ²⁾
		50	26.0	N-RSE50HV6T0WX1B00/Z2 N-RSE50HV6T0WX1B00/P25;A25;Z2	XSB10364-106N01 ¹⁾ XSB10364-120N01 ²⁾
× • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		63	47.2	N-RSE63HL6T0WX1B00/Z2 N-RSE63HL6T0WX1B00/P25;A25;Z2	XSB10365-103N01 ¹⁾ XSB10365-120N01 ²⁾

Normally open

Symbol	Function	NB	Mass [kg]	Article	Order number
NB16 - NB50		16	7.3	N-RSE16HV6T0WX2B00/Z2 N-RSE16HV6T0WX2B00/P09;A09;Z2	XSB10360-206N01 ¹⁾ XSB10360-220N01 ²⁾
		25	9.4	N-RSE25HV6T0WX2B00/Z2 N-RSE25HV6T0WX2B00/P14;A14;Z2	XSB10361-206N01 ¹⁾ XSB10361-220N01 ²⁾
		32	13.1	N-RSE32HV6T0WX2B00/Z2 N-RSE32HV6T0WX2B00/P15;A15;Z2	XSB10362-206N01 ¹⁾ XSB10362-220N01 ²⁾
	WX2	40	19.2	N-RSE40HV6T0WX2B00/Z2 N-RSE40HV6T0WX2B00/P20;A20;Z2	XSB10363-206N01 ¹⁾ XSB10363-220N01 ²⁾
		50	26.6	N-RSE50HV6T0WX2B00/Z2 N-RSE50HV6T0WX2B00/P25;A25;Z2	XSB10364-206N01 ¹⁾ XSB10364-220N01 ²⁾
NB63		63	47.2	N-RSE63HL6T0WX2B00/Z2 N-RSE63HL6T0WX2B00/P25;A25;Z2	XSB10365-203N01 ¹⁾ XSB10365-220N01 ²⁾

Warning

The listed valves of the WX1 and WX2 versions includs solenoid pilot valves without manual override is standard in Moog models. Safety requirements of the German version of EN 201 and EN 698 for injection moulding machines and presses require solenoid valves without manual override. For further details, see order information on page 23.

1) Order number without orifices.

2) Order number with standard orifice configuration. The configuration must be checked for the particular application. For assistance with orifice configuration please contact Moog.

Symbol	Function	NB	Mass [kg]	Article	Order number
		16	4.8	N-RSE16HV6T0WX6/Z2 N-RSE16HV6T0WX6/A08;Z2	XSB10360-606N01 ¹⁾ XSB10360-620N01 ²⁾
		25	6.8	N-RSE25HV6T0WX6/Z2 N-RSE25HV6T0WX6/A13;Z2	XSB10361-606N01 ¹⁾ XSB10361-620N01 ²⁾
NB16 - NG50	WX6	32	10.6	N-RSE32HV6T0WX6/Z2 N-RSE32HV6T0WX6/A15;Z2	XSB10362-606N01 ¹⁾ XSB10362-620N01 ²⁾
		40	16.7	N-RSE40HV6T0WX6/Z2 N-RSE40HV6T0WX6/A20;Z2	XSB10363-606N01 ¹⁾ XSB10363-620N01 ²⁾
		50	24.1	N-RSE50HV6T0WX6/Z2 N-RSE50HV6T0WX6/A29;Z2	XSB10364-606N01 ¹⁾ XSB10364-620N01 ²⁾
NB63		63	44.6	N-RSE63HL6T0WX6/Z2 N-RSE63HL6T0WX6/A40;Z2	XSB10365-603N01 ¹⁾ XSB10365-620N01 ²⁾
NB80-NG100	W/Y2	80	79.2	N-RSE80HT6T0WX3	XSB10366-302N01 ³⁾
	VV 2	100	127,1	N-RSE100HT6T0WX3	XSB10367-302N01 ³⁾

Externally pilot operated via X and Y port

All configuation listed are not provided with orifices. The standard seal configuration is a mix of Fluoroelastomer (Viton[®]) and (axial) Polyurethane Elastomer seals. Other options are available on request.

- 1) Order number without orifices.
- 2) Order number with standard orifice configuration. The configuration must be checked for the particular application. For assistance with orifice configuration please contact Moog.
- Order number without orifices.
 Note: No installation of orifices possible at sizes 80 and 100.

Symbol	Function	NB	Mass [kg]	Article	Order number
		16	4.3	N-RSE16HV6T0WX/OP;Z2	XSB10360-006N01 ¹⁾
NB16 - NB50		25	6.4	N-RSE25HV6T0WX/OP;Z2	XSB10361-006N01 ¹⁾
	without	32	10.1	N-RSE32HV6T0WX_/OP;Z2	XSB10362-006N01 ¹⁾
NB63	pilot valve	40	16.3	N-RSE40HV6T0WX/OP;Z2	XSB10363-006N01 ¹⁾
		50	23.7	N-RSE50HV6T0WX/OP;Z2	XSB10364-006N01 ¹⁾
		63	43.3	N-RSE63HL6T0WX_/OP;Z2	XSB10365-003N01 ¹⁾

Standard models without pilot valve

All configuation listed are not provided with orifices. The standard seal configuration is a mix of Fluoroelastomer (Viton®) and (axial) Polyurethane Elastomer seals. Other options are available on request.

1) Order number without orifices.

Leakage at switching point

The maximum leakage at the switching point for a fluid with a density of 860 kg/m³, a pressure difference of 100 bar ($\Delta p = |pA - pB|$) across the valve and a kinematic fluid viscosity of 46 cSt [mm²/s] can be taken from the following table:

SIZE	16	25	32	40	50	63	80	100
Maximum leakage Q _L [I/min]	0,19	0,57	1,07	1,55	2,04	4,00	8,53	17,10

Using the above table and the following equation, the valve leakage at the switching point can be calculated for other fluid densities (ρ_{new}), viscosities (v_{new}) and pressure differences (Δp_{new}):

$$Q_{Lnew}\left[\frac{l}{min}\right] = Q_{L\,from\,Table}\left[\frac{l}{min}\right] \cdot 395,6 \cdot \frac{\Delta p_{new}\left[bar\right]}{\nu_{new}\left[cSt\right] \cdot \rho_{new}\left[\frac{kg}{m^{3}}\right]}$$

Example:

Calculation of the maximum leakage at the switching point of a RSE16 at a fluid density of 860 kg/m³, a pressure difference of 200 bar ($\Delta p = |pA - pB|$) and a fluid viscosity of 36 cSt [mm²/s].

$$Q_{Lnew}\left[\frac{l}{min}\right] = 0,186 \cdot 395,6 \cdot \frac{200}{36\cdot 860} = 0,475$$

Note:

Maximal admissible leakage is established on the basis of the admissible movement of hydraulically driven components (e.g. cylinders) according to the specific machine guidelines or relevant regulations.

Dimensions for WX1 + WX2 - NB16 to NB63



Size	NB16	NB25	NB32	NB40	NB50	NB63
B1 [mm]	75	90	102	125	140	200**
B2 [mm]	65	85	102	125	140	180
B3 [mm]	170 (WX1) 195 (WX2)	185 (WX1) 210 (WX2)	195 (WX1) 220 (WX2)	217 (WX1) 242 (WX2)	232 (WX1) 257 (WX2)	320 (WX1) 325 (WX2)
B4 [mm]	12	12	12	12	12	12
B5 [mm]	32.5	39.15	47	54.5	70	100
B6 [mm]	32.5	42.5	51	62.5	70	90
B7 [mm]	42.5	47.5	51	62.5	70	100
B8 [mm]	- (WX1) 25 (WX2)	- (WX1) 25 (WX2)	- (WX1) 25 (WX2)	- (WX1) 25 (WX2)	- (WX1) 25 (WX2)	27 (WX1) 32 (WX2)
B9 [mm]	50 (WX1) 75 (WX2)	50 (WX1) 75 (WX2)	50 (WX1) 75 (WX2)	50 (WX1) 75 (WX2)	50 (WX1) 75 (WX2)	77 (WX1) 82 (WX2)
H1 [mm]	100	100	109	131	158	151
H2 [mm]	210	200	215	237	265	250
H3 [mm]	- (WX1) 22 (WX2)	- (WX1) 28 (WX2)	- (WX1) 34 (WX2)	- (WX1) 40 (WX2)	- (WX1) 39 (WX2)	29 (WX1) 29 (WX2)
H4 [mm]	16	22	28	34	33	40 (WX1) 23 (WX2)
Test port M _A	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"
Tightening torque [Nm]	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3
Allen key [mm]	6	6	6	6	6	6
Orifice thread in P, A, B, T (in cover)	M6	M6	M6	M6	M6	M10
Orifice thread in Z2 (see drawing)	M5	M6	M6	M8	M8	M10
Mass [kg]	6.6 (WX1) 7.3 (WX2)	8.7 (WX1) 9.4 (WX2)	12.5 (WX1) 13.1 (WX2)	18.6 (WX1) 19.2 (WX2)	26.0 (WX1) 26.6 (WX2)	47.2 (WX1) 47.5 (WX2)
Mounting bolts * DIN EN ISO 4762-12.9	M8 x 95	M12 x 100	M16 x 110	M20 x 140	M20 x 120	M30 x 150
Tightening torque [Nm]	30 ± 1.5	100 ± 5	300 ± 15	550 ± 27	550 ± 27	1800 ± 90
Allen key [mm]	6	10	14	17	17	22

Dimensions for WX1 + WX2 - NB16 to NB63

* not part of delivery

** deviates from DIN ISO 7368

Dimensions for WX6 – NG16 to NG63



Size	NB16	NB25	NB32	NB40	NB50	NB63
B1 [mm]	75	90	102	125	140	200**
B2 [mm]	65	85	102	125	140	180
B3 [mm]	95	108	119	144	160	225
B5 [mm]	32.5	39.15	47	54.5	70	100
B6 [mm]	32.5	42.5	51	62.5	70	90
B7 [mm]	42.5	47.5	51	62.5	70	100
H1 [mm]	100	100	109	131	158	151
H2 [mm]	210	200	215	237	265	250
H3 [mm]	22	29	34	42	40	29
Test port M _A	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"
Tightening torque [Nm]	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3	27 ± 1.3
Allen key [mm]	6	6	6	6	6	6
Orifice thread in P, A, B, T (in cover)	M6	M6	M6	M6	M6	M10
Orifice thread in Z2 (see drawing)	M5	M6	M6	M8	M8	M10
Mass [kg]	6.6	8.7	12.5	18.6	26.0	47.2
Mounting bolts * DIN EN ISO 4762-12.9	M8 x 95	M12 x 100	M16 x 110	M20 x 140	M20 x 120	M30 x 150
Tightening torque [Nm]	30 ± 1.5	100 ± 5	300 ± 15	550 ± 27	550 ± 27	1800 ± 90
Allen key [mm]	6	10	14	17	17	22

Dimensions for WX6 – NB16 to NB63

* not part of delivery

** deviates from DIN ISO 7368

Dimensions for WX3 – NB80 to NB100



Dimensions for WX3 – NB80 to NB100

Size	NB80	NB100
B1 [mm]	Ø 250	Ø 300
H1 [mm]	192	218
H2 [mm]	317	358
Test port M_{χ} , M_{γ}	G 1/4"	G 1/4"
Tightening torque [Nm]	27 ± 1.3	27 ± 1.3
Allen key [mm]	6	6
Orifice thread in X, Y (see drawing)	-	-
Mass [kg]	79.2	127.1
Mounting bolts * DIN EN ISO 4762-12.9	M24 x 200	M30 x 170
Tightening torque [Nm]	900 ± 45	1800 ± 90
Allen key [mm]	19	22

* not part of delivery



Connection and mounting dimensions for NB16 to NB63



Connection and mounting d	limensions for NB16 to NB63
---------------------------	-----------------------------

Size		NB16	NB25	NB32	NB40	NB50	NB63
b1	[mm]	75	90	102	125	140	200
b2	[mm]	65	85	102	125	140	180
d1 ^{H7}	[mm]	32	45	60	75	90	120
d2 ^{H7}	[mm]	25	34	45	55	68	90
dЗ	[mm]	16	25	32	40	50	63
d4	[mm]	16	25	32	40	50	63
d4 [*]	[mm]	25	32	40	50	63	80
d5 _{max.}	[mm]	4	6	8	10	10	12
d6	[mm]	M8	M12	M16	M20	M20	M30
d7	[mm]	6.3	10.2	14	17.5	17.5	26.5
d8 ^{H13}	[mm]	4	6	6	6	8	8
m1 ±0.2	[mm]	46	58	70	85	100	125
m2 ±0.2	[mm]	25	33	41	50	58	75
m3 ±0.2	[mm]	23	29	35	42.5	50	62.5
m4 ±0.2	[mm]	10.5	16	17	23	30	38
m5 ±0.2	[mm]	25	33	41	50	58	75
t1 *0.1	[mm]	43	58	70	87	100	130
t2 *0.1	[mm]	56	72	85	105	122	155
t3	[mm]	11	12	13	15	17	20
t4	[mm]	34	44	52	64	72	95
t4 at d4 _{max.} *	[mm]	29.5	40.5	48	59	65.5	86.5
t5	[mm]	20	30	30	30	35	40
t6	[mm]	14	20	26	33	33	50
t7	[mm]	2	2.5	2.5	3	4	4
t8	[mm]	2	2.5	2.5	3	3	4
t9	[mm]	0.5	1.0	1.5	2.5	2.5	3
t10	[mm]	17	24	31	38	38	56
U	[mm]	0.03	0.03	0.03	0.05	0.05	0.05
w	[mm]	0.03	0.05	0.1	0.1	0.1	0.2

*Recommendation, deviates from ISO 7368



Connection and mounting dimensions for NB80 to NB100



Size		NB80	NB100
b _{max.}	[mm]	250	300
d1 ^{H7}	[mm]	145	180
d2 ^{H7}	[mm]	110	135
dЗ	[mm]	80	100
d4	[mm]	80	100
d4 *	[mm]	100	125
d5 _{max.}	[mm]	16	20
d6	[mm]	M24	M30
d7	[mm]	21	26.5
d8 ^{H13}	[mm]	10	10
t1 *0.1	[mm]	175	210
t2 *0.1	[mm]	205	245
t3	[mm]	25	29
t4	[mm]	130	155
t4 at d4 _{max.} *	[mm]	120	142.5
t5	[mm]	40	50
t6	[mm]	39	50
t7	[mm]	5	5
t8	[mm]	5	5
t9	[mm]	3	5
t10	[mm]	45	56
m ±0.3	[mm]	200	245
U	[mm]	0.05	0.05
W	[mm]	0.2	0.2

* Recommendation, deviates from ISO 7368

1		2	З	4	5	6	7	8	9	10	1	1	12		13		14		15	1	.6					17		
Ν] -	R	S	E		Н		6	Т	0	١	N	X										/					
N 1) 5 N V M 2) V R	Seals NBR FPM FPM FPM Valve Valve	R mate (Stan /FKM /FKM R type k valv	S rial dard)			H		6		0		N				17 , SI3 SI4 OP Z2 Oricidia 00 15 e.g.) N ficome j = : X	dod ope (wit clos (wit Wit Wit wit add (sta es: I ter Plug 1.5 08 =	lifi en p tho sec tho ditio	icati oosit uut D l pos uut D uut pi oonal lard 1 icati n Ø o .8 mr	ion GUV iitio GUV Iot v Z2 for I	mor V ty n m V ty valv valv NB1 n te	nitor pe e oniti pe e c c f to to e in	red xami ored xami NB6 s of m	inati inati	ion)		
S	Safe	ty val	ve													e.g. e.g.	: Z	210) =]	1.0 n	nm a	orifi	ce ir	x 1 Z2				
4) I E	Moun Man	ting s ifold	tyle												1	6) o	Ele (o	ecti nly onn	ric fo ect	al co r va l tion a	onn lve: as p	ect s wi er D	ion th p IN 4	bilot 1365(val 0 wi	ve) thou	ıt pl	ug
			(10)	0 700										1	- \	6	1.	•										
5) 1	NOMU			0 7 30	NB16									1	.5)	(01	nly	fo	r v	alve	s w	vith	pilo	ot va	lve)		
	2			1	NB25										N	W	'et	sole	enc	oid, o	il-ir	nme	erse	d				
	3.	2			NB32									Ľ		W	ith	ma	nua	al ovo	erri	de						
	4)		1	NB40									0	0	W	et ith	sole out	enc ma	anual	l ove	nme errio	erse de (s	d tand	ard)			
	5	C		1	NB50									_														
	6	3		1	NB63									14)	S	olei	noi	id s	up	ply	:	L	المع		-)			
	8)		1	NB80									B	ין כ -	24 \/			alv	ves	witi	npı	IOU	valvi	e)			
	10	0		Ν	B100									D		_ 1 V												
													13) Fı	une	ctio	n											
6) 9	Serie	5											1	N so	lorı ole	mall noic	y c 1)	lose	ed	(acti	ve c	per	ning	with	ene	rgis	ed	
													2	N	lori	mall	у с -1)	per	n (a	ctive	e clo	osin	g wi	th en	ergi	sed		
7) 9	Sprin	g											3	F	xte		-) v	nile	nt c	nera	ater	l (or	ilv N	B80	+ NF	3100	ר)	
Т	2.0 t	oar (St	andar	d for N	IB80 an	id NB1	.00)						6	E	xte	erna	llv	pilo	ot o	pera	ater	l via	inte	ercon	inec	ting	plat	te
L	3.0 t	oar (St	andar	d for N	IB63)								-	W	Vitł	nout	: pi	lot	val	ve						0	1	
V	6.01	oar (St	andaro	d for N	B16 - N	IB50)]																				
												12	2) Pi	ilot	oil	l co	nn	ect	io	n								
8) I	Dime	nsion	5									X	x	thro	้อนรู	gh m	iou	ntir	ng s	surfa	ce/	′y t⊦	nrou	gh ma	ount	ing	surfa	ace
6	ISO	7368									1	1)	0.00	nin	a													
L) w	Act	ive	б													
													,															
9) (Cone	type								10)	Ar	eaı	ratio	os														
Т	Ste	o cone	withs	small s	eat and	l damp	oing no	se		0	S	tand	dard															

Spare parts and accessories



		Position 1			Position 2		Position 3
	Se	al kit for main st	age	Seal k	it for pilot valve	NB06	Mounting bolts
	(NBR)	(FKM)		(NBR)	(FKM)		ISO 4762-12.9*
NB16	XSB10360 D000N00	XSB10360 D000V00		XEB16512 -000N00	XEB16512 -000-00		X784-10819
NB25	XSB10361 D000N00	XSB10361 D000V00		XEB16512 -000N00	XEB16512 -000-00		X784-11209
NB32	XSB10362 D000N00	XSB10362 D000V00		XEB16512 -000N00	XEB16512 -000-00		X784-11607
NB40	XSB10363 D000N00	XSB10363 D000V00		XEB16512 -000N00	XEB16512 -000-00		X784-12016
NB50	XSB10364 D000N00	XSB10364 D000V00		XEB16512 -000N00	XEB16512 -000-00		X784-12008
NB16	Sandwi	ch plate seal kit [.]	for WX2	XEB14500 D000N00	XEB14500 D000-00		
NB50	Interconne	cting plate seal l	kit for WX6	XEB13051 D000N00	XEB13051 D000-00		
	XSB10365 D000N00	XSB10365 D000V00		XEB16512 -000N00	XEB16512 -000-00		X784-13006
NB63	Seal kit f	or adapter plate	P10-P06	XEB16360 D000N00	XEB16360 D000M00		
	Interconnecting plate seal kit for WX6		<it for="" td="" wx6<=""><td>XEB16116 D000N00</td><td>XEB16116 D000M00</td><td></td><td></td></it>	XEB16116 D000N00	XEB16116 D000M00		
NB80	XSB10366 D000N00	XSB10366 D000V00		-	-	-	X784-12409
NB100	XSB10367 D000N00	XSB10367 D000V00		-	-	-	X784-13004
-11		Protective s	leeve including r	nounting screws	(Position 4)		XEB18975-000-00
all		Pin co	nnector with 10	m cable** (Posit	ion 5)		X798-00127

* not part of delivery ** 4-pin and uninsulated with function and supply voltage displayed

Sandwich-throttle check valve

ZFDR sandwich plates are used to control opening times, allowing free flow through the check valve in the closed direction of the cartridge main stage (opening pressure approx. 0.3 bar) and limiting flow in the open direction dependent on orifice size.

NB06 (CETOP 3)





- Body (1)
- Check valve (2)
- Orifice M6 (3) for flow control

NB10 (CETOP 5)



- Body (1)
- Check valve (2)
- Orifice M8 (3) for flow control
- Check valve body (4)



Order information for sandwich-throttle check valve

NB06 (CETOP 3)



The opening pressure is 0.3 bar, Axx represents the orifice diameter (xx) in tenths of mm in the A port. (Example: ZFDRP06A4K0AS/A25 \rightarrow 2.5 mm orifice in A)

NB10 (CETOP 5)



The opening pressure is 0.3 bar, Axx represents the orifice diameter (xx) in tenths of mm in the A port. (Example: ZFDRP06A4K0AS/A25 \rightarrow 3.0 mm orifice in A)

Example application



In the example shown, a accumulator is controlled by a positionmonitored active cartridge. A sandwich-throttle check valve is used to limit the opening speed, with orifice D2 regulating the opening time. The target value for the opening times is > 250 ms. The closing speed can be limited by the metering nozzle D1. The pressure balance in the cartridge cone must be monitored.

Technical data for the sandwich valve

Interface	NB06 (CETOP 3)	NB10 (CETOP 5)	
ISO 4401-03-02-0-94	Х		
ISO 4401-05-04-0-94		Х	
Mounting dimensions [mm]			See Dimensions
Mounting position			Any
Seals for hydraulic fluids*	NBR → FKM →	N-ZFDRP V-ZFDRP	Mineral oil-based hydraulic fluids, HFA-, HFB-, HFC-based hydraulic fluids Mineral oil-based hydraulic fluids, HFD hydraulic fluids
			Others on request

Operating parameters

Maximum operating pressure at input	P _{max.}	35 N	ИРа	
Maximum operating pressure at output	P _{max.}	35 N	ИРа	
Eluid temperature range	T _{min.}	-20 °C (NBR) -1	0°C (FKM)	
Fluid temperature range	T _{max.}	80	°C	
Viscosity range	$\mathbf{v}_{min.}$	2.8 m	m²/s	
VISCOSITY range	$\mathbf{v}_{max.}$	380 m	m²/s	
Operational viscosity	ν	35 m	m²/s	
Mass	m	1.2 kg	3.7 kg	
Opening pressure	p _ö	0.03	MPa	Other opening pressures on request
ISO cleanliness code				Max. ISO 4406 (C) class 20/18/15

* FKM: Fluoroelastomer (Viton*); NBR: Nitrile rubber (Buna N); PU: Polyurethane Elastomer

$\Delta \mathbf{p}$ -Q curves

NB06 (CETOP 3)



NB10 (CETOP 5)





Dimensions of the NB06 (CETOP 3) sandwich valve



For both sizes, the orifice is accessable through the A port from the side where the pilot valve should be mounted.

Bescheinigung	
Nr. HSM 20040	Sector DGUV Test
vom 08.12.2020	Prüf- und Zertifizierungsstelle
	Hebezeuge, Sicherheitskomponenten
	Fachbereich Holz und Metall
Baumuetornri	üfbescheinigung
Baumusterpri	indescheinigung
Name and Anashrift day	MOOO Industrial Crows
Bescheinigungsinhabers:	1. Zone d'activités Economiques Krakelshaff
(Auftraggeber)	3290 Bettembourg
	LUXEMBURG
Produktbezeichnung:	2/2-Wegesitzventil mit induktivem Überwachungsschalter
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Standardausführung
Tup:	
ryp.	RSE 100 B(H)_6WX_/(SI1)
Prüfgrundlage:	GS-HSM-20 "Spritzgießmaschinen", 06-2020
	DIN EN 201:2010 "Gummi- und Kunststoffmaschinen Spritzgießmaschinen Sicherheitsenfordenungen"
Zugehöriger Prüfbericht:	Nr. 2020-034 vom 08.12.2020
Weitere Angaben:	Bestimmungsgemäße Verwendung:
	Zur verwendung für hydraulische Schließsicherungen in Spritzgießmaschinen gemäß Herstellereinbauanleitung
	-programmer general relevance environmentang.
	Bemerkungen:
	Das jeweilige Ventil ist gemais Kapitel 5 der EN 201 "Gummi- und Kunststoffmaschinen - Spritzgießmaschinen - Sicherheits-
	anforderungen" von der Steuerung der Spritzgießmaschine
	selbsttätig zu überwachen, so dass auch bei Versagen des
	Positionsschalter ein erneuter Maschinenzyklus nicht mehr
	darf nur vollständig getauscht werden.
	Weitere Bemerkungen a. Anlage
	weitere bemerkungen s. Amage.
Das geprüfte Baumuster e	ntspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie
2006/42/EG (Maschinen) Diese Bescheinigung ist g	ilitia bis: 07 12 2025
Die Baumusterprüfbesche	inigung berechtigt nicht zur Nutzung eines Prüfzeichens.
Weiteres über die Gültigke	eit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die
Pruf- und Zertifizierungsor	anung.
	and Lertifizierus
	SGUV A
	Stream - 27 - B B
	DipiIng. Jan Stegmann
	Letter der Prois- und Zentitzierungssteinen und Hatte und Mitte
	Cont Date 2
Peutsche Gesetzliche Unfallversicherung (D	GUV) e.V. DGUV Test Prüf- und Zertifizierungsstelle Hebezeuge, Sicherheitskomponenten
Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (D pitzenverband der gewerblichen Berufsgee	GUV) e.V. DGUV Test PrUF- und Zertifi zierungsstelle Hiebezeuge, Sicherheitskomponienten Und Maschinen • Fachbereich Holz und Metall Schen Mard



As a recognized leader in motion drive technology, Moog offers a full range of services to support our products and ensure that they meet the expectations of customers. Moog experts are the best at helping customers select the right products and ensuring that they run reliably for a long time.

When it is time for new machine commissioning, refurbishment or routine maintenance, our engineers can help to optimize machine performance, minimize downtime and ensure the smooth application of our products.

Moog Authentic RepairTM is designed to provide the highest quality repair services using original equipment parts, the latest design specifications, and highly trained technicians. This ensures that our repaired products will run as well as when they were new.

With facilities in over 25 countries, Moog is committed to offering convenient local service to our customers.

Visit www.moog.com/industrial/worldwide to find the location nearest you for application engineering, repair, or field services.

MOOG.COM/INDUSTRIAL

Moog solutions are only a click away. Visit our Web site for more information and the Moog facility nearest you.

Argentina +54 (0) 11 4326 5916 info.argentina@moog.com

Australia +61 (0) 3 9561 6044 info.australia@moog.com

Brazil +55 (0) 11 3572 0400 info.brazil@moog.com

China +86 (0) 21 2893 1600 info.china@moog.com

Germany +49 (0) 7031 622 0 info.germany@moog.com

Finland +358 (0) 9 2517 2730 info.finland@moog.com

France +33 (0) 1 4560 7000 info.france@moog.com

Hong Kong +852 2 635 3200 info.hongkong@moog.com

India +91 (0) 80 4120 8785 info.india@moog.com

Ireland +353 (0)21 451 9000 info.ireland@moog.com |taly +39 0 332 421 111 info.italy@moog.com

Japan +81 (0) 46 355 3767 info.japan@moog.com

Korea +82 (0) 31 764 6711 info.korea@moog.com

Luxembourg +352 40 46 401 info.luxembourg@moog.con

Netherlands +31 (0) 252 462 000 info.netherlands@moog.com

Norway +47 6494 1948 info.norway@moog.com

Austria +43 (0) 664 144 6580 info.austria@moog.com

Russia +7 (8) 31 713 1811 info.russia@moog.com

Sweden +46 (0) 31 680 060 info.sweden@moog.com

Switzerland +41 (0) 71 394 5010 info.switzerland@moog.com Singapore +65 677 36238 info.singapore@moog.com

South Africa +27 (0) 12 653 6768 info.southafrica@moog.com

Spain +34 902 133 240 info.spain@moog.com

United States of America +1 (1) 716 652 2000 info.usa@moog.com

United Kingdom +44 (0) 168 429 6600 info.unitedkingdom@moog.com

www.moog.com/industrial

© 02.2023 Moog, Inc.

Moog is a registered trademark of Moog Inc. All trademarks as indicated herein are the property of Moog Inc. and its subsidiaries. All rights reserved.

RSE_H6-1-EN-2-Way Active Cartridges Monitored - CDL66645-001-F-02-2023

